

**MEMORANDUM TRA
L'UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER LA LOMBARDIA
LA "SCUOLA D'ITALIA GUGLIELMO MARCONI" DI NEW YORK E
L'ISTITUTO SUPERIORE ENRICO FERMI IN MANTOVA**

Il seguente Memorandum viene formulato con l'intento di stabilire una proficua collaborazione tra l'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia, La "Scuola d'Italia G. Marconi" di New York e l'Istituto Superiore Enrico Fermi di Mantova, capofila della Rete delle Scuole lombarde per gli scambi linguistici e culturali con la Scuola d'Italia G.Marconi di New York.

In considerazione

- dei forti legami che storicamente si sono stabiliti tra l'Italia e gli Stati Uniti d'America e la crescente importanza sia dell'inglese sia dell'italiano come mezzi di comunicazione tra individui e Paesi in campo economico, scientifico e culturale;
- dell'intenzione da parte dell'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia di promuovere scambi educativi e culturali tra studenti, insegnanti e personale dell'amministrazione, con lo scopo di delineare un modello educativo in cui interculturalismo e multilinguismo costituiscano elementi essenziali;
- dell'azione educativa di impronta multiculturale che svolge La Scuola d'Italia, anche attraverso l'articolazione di un curriculum bilingue e biculturale in inglese e in italiano, Scuola che è pienamente riconosciuta dal governo italiano come *scuola paritaria* nei suoi quattro ordini di scuola, incluso il Liceo Scientifico;
- del fatto che l' IS Fermi di Mantova è scuola capofila per la "*Rete delle scuole lombarde per gli scambi linguistici e culturali con la Scuola d'Italia di NYC*"
- dell'interesse che le tre istituzioni dichiarano per lo sviluppo di programmi comuni di scambio e di collaborazione intorno a progetti di ricerca sull'insegnamento bilingue,

Per quanto sopra esposto

Art. 1

Le tre istituzioni concordano sui seguenti punti:

- Promuovere scambi di insegnanti e di personale amministrativo, allo scopo di organizzare seminari, lezioni, incontri, convegni e di condurre progetti di ricerca comuni e iniziative volte a programmare e sviluppare curricula bilingui per la scuola dell'infanzia, per quella primaria, per quella secondaria di primo grado e di secondo grado.

- Promuovere programmi di scambi di studenti rivolti ad alunni di Licei scientifici iscritti alla classe quarta e quinta in scuole pubbliche, paritarie e private della Regione Lombardia e a studenti di 3^a e 4^a Liceo scientifico frequentanti *La Scuola d'Italia G.Marconi* di New York. Studenti di *Licei Scientifici* della Regione Lombardia potranno frequentare *La Scuola d'Italia G.Marconi* di New York per un intero anno scolastico, per un quadrimestre o per un periodo più breve di tempo. Studenti della *Scuola d'Italia* potranno frequentare *Licei Scientifici* della Regione Lombardia per un intero anno scolastico, per un quadrimestre o per un periodo più breve di tempo.

Art. 2

L'Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia, *La Scuola d'Italia G.Marconi* e l' *IS Fermi* concordano di cooperare nei seguenti termini:

- facilitare l'informazione e la selezione dei partecipanti ai programmi di scambio, offrire sostegno nella individuazione delle famiglie/istituzioni ospitanti per gli studenti della regione Lombardia che frequenteranno la Scuola d'Italia G.Marconi di New York e per gli studenti della Scuola d'Italia di New York che frequenteranno *Licei Scientifici* nella regione Lombardia;
- facilitare il processo di ottenimento dei visti di ingresso negli USA ed in Italia per gli studenti che aderiscono al progetto per un periodo di tempo superiore ai tre mesi;
- designare una persona di riferimento per ciascuna delle tre istituzioni coinvolte, la quale sarà responsabile dei rapporti di comunicazione assicurando il rispetto delle condizioni stabilite dal presente accordo.

Art. 3

Attività specifiche, progetti e altre questioni riguardanti l'attuazione del presente Accordo saranno negoziate separatamente.

Art. 4

L' *IS Fermi* di Mantova, scuola capofila per la rete delle scuole lombarde denominata "*Rete delle scuole lombarde per gli scambi linguistici e culturali con la Scuola d'Italia di NYC*", fungerà da punto di riferimento per le altre scuole lombarde interessate agli stessi obiettivi. La rete delle scuole promuoverà ed organizzerà scambi di docenti e di studenti, facendo circolare le informazioni, rafforzando le pratiche didattico-educative di eccellenza ed aiutando a selezionare gli studenti.

Art. 5

Questo accordo sarà effettivo quando tutte le firme saranno apposte e andrà in vigore dalla data della firma per due anni. Potrà essere modificato o rinnovato soltanto con il consenso di tutte le parti interessate.

Redatto in quattro copie originali, due in italiano e due in inglese, tutte aventi il medesimo valore legale.

New York,

La Scuola d'Italia Guglielmo Marconi

La Rappresentante Legale
F.to Piera Palazzolo Falzone

Milano,

Direzione Scolastica regionale per la
Lombardia

Il Direttore Generale
F.to Giuseppe Colosio

Mantova,

IS Enrico Fermi

La Dirigente scolastica
F.to Cristina Bonaglia